

# E200 - Becoming a Student

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** 1\fad(410,500)\pos(528,271)}Becoming a Student\*

**[01:36]** ---

How is he doing?

**[01:38]** ---

I've treated the wound where  
the cells were destroyed

**[01:41]** ---

and fitted him with the parts  
for the prosthesis.

**SIGN** SEVENTH

HOKAGE

**[01:44]** ---

Now all that's left is to craft  
the personalized prosthetic and—

**[01:46]** ---

About that...

**[01:49]** ---

They said that the Kara has the technology

**[01:52]** ---

to restore Kawaki's body.

**[01:54]** ---

Is there anything you can do?

**[01:56]** ---

Unfortunately, with our current level  
of technology, it's impossible.

**[02:01]** ---

Constructing an advanced prosthesis  
is the best we can do.

**[02:04]** ---

Also, it's going to take some time  
even to produce that.

**[02:10]** ---

So, no right arm until then?

**[02:12]** ---

That's tough!

**[02:14]** ---

You have several prototypes that you made for me, don't you?

**[02:18]** ---

Couldn't he use one of those in the meanwhile?

**[02:20]** ---

That's also impossible.

**[02:22]** ---

The prostheses I develop are all made to react to the user's chakra.

**[02:28]** ---

A prosthesis made for you

**[02:30]** ---

won't function without your chakra, Lord Seventh.

**[02:33]** ---

I see...

**[02:35]** ---

My chakra, huh?

**[02:38]** ---

Okay! Could you bring one of those that were made for me?

**[02:41]** ---

Huh? But that's—!

**[02:45]** ---

I know, please just do it! Hurry!

**[02:47]** ---

Okay...

**[02:52]** ---

What are you going to do?

**[02:54]** ---

As I said, the prosthesis won't function

**[02:57]** ---

without your chakra, Lord Seventh.

**[03:00]** ---

I know.

**[03:10]** ---

Ah!

**[03:22]** ---

Amazing!

**[03:23]** ---

You're sharing your chakra to forcibly attach the arm!

**[03:27]** ---

I didn't even think of doing that.

**[03:30]** ---

Kawaki, how is it?

**[03:34]** ---

Doesn't this mean...

**[03:36]** ---

you'll have to infuse chakra  
around the clock?

**[03:40]** ---

Isn't that a lot of work?

**[03:41]** ---

Well, it's no harder than  
maintaining a shadow clone.

**[03:46]** ---

Of course, it does mean that  
it won't function while I'm asleep.

**[03:51]** ---

Are you okay with this?

**[03:53]** ---

Don't worry about it.

**[03:55]** ---

Like I said before,  
chakra is a binding force.

**[04:00]** ---

And this is a perfect example of that, right?

**[04:05]** ---

I gotta admit...

**[04:07]** ---

you look pretty cool with that arm.

**[04:10]** ---

I'm kind of jealous, ya know?

**[04:13]** ---

You brat!

**[04:14]** ---

Want me to blast your right hand to bits too?

**[04:17]** ---

If you're lucky, it might even  
get rid of your Karma.

**[04:20]** ---

Quit it, you jerk!

**[04:22]** ---

It doesn't sound like a joke coming from you!

**[04:26]** ---

Damn it. Don't scare me like that...

**[04:29]** ---

Hey. That chakra stuff...

**[04:32]** ---

Do I really have that too?

**[04:35]** ---

Yeah. It exists within you too.

**[04:54]** ---

I see nothing out of the ordinary.

**[04:56]** ---

Thank you for your time!

**[05:03]** ---

Is there really any need to  
perform maintenance on my body?

**[05:06]** ---

Don't complain.

**[05:08]** ---

If anything were to happen,  
I'd be held responsible—!

**[05:14]** ---

Oh?

**[05:15]** ---

She's back.

**[05:55]** ---

Damn that bastard!

**[05:57]** ---

You're going to pay for this,  
Naruto Uzumaki!

**[06:02]** ---

Hey! Delta!

**[06:04]** ---

Stop destroying the lid  
every time you come out!

**[06:06]** ---

Shut up!

**[06:08]** ---

My job is to destroy things,  
no matter what it is!

**[06:11]** ---

If you have time to complain,

**[06:13]** ---

why don't you do your own job, old man?!

**[06:16]** ---

Damn it.

**[06:18]** ---

She's got such a smart mouth.

**[06:23]** ---

*Each and every one of them!*

**[06:27]** ---

Hey, Delta!

**[06:28]** ---

Looks like you got beat up pretty badly.

**[06:39]** ---

If you come crying to me,  
I don't mind helping you out.

**[06:42]** ---

Damn it.

**[06:43]** ---

I'm going to kill the Hokage!

**[06:46]** ---

The Hokage?

**[06:48]** ---

I thought you went to  
the Leaf to retrieve the Vessel?

**[06:53]** ---

What happened?

**[06:57]** ---

Huh.

**[06:58]** ---

You messed up badly, huh?

**[07:00]** ---

It's Kawaki's fault!

**[07:02]** ---

He decided to protect the Hokage's daughter.

**[07:04]** ---

Kawaki did that?

**[07:06]** ---

Why would he protect the Hokage's daughter?

**[07:08]** ---

I have no idea!

**[07:10]** ---

Kawaki seems to be getting  
along well with the Hokage.

**[07:14]** ---

Not that it matters,

**[07:16]** ---

but I guess the only option  
is for me to go to the Leaf.

**[07:18]** ---

Since you couldn't handle him,  
I guess it's my turn.

**[07:21]** ---

Don't get too carried away, Code.

**[07:24]** ---

I don't mind killing you before  
I do the same to the Hokage.

**[07:27]** ---

That's enough, Delta.

**[07:30]** ---

What a mess.

**[07:33]** ---

I thought I told you to  
follow Koji Kashin's lead

**[07:36]** ---

when it came to this mission.

**[07:38]** ---

Where is he?

**[07:41]** ---

He's lying low inside the Leaf.

**[07:43]** ---

He's probably still keeping  
an eye on Kawaki.

**[07:46]** ---

Wasn't the mission to retrieve him

**[07:49]** ---

before the Leaf could get to him?

**[07:51]** ---

What's Koji doing?!

**[07:53]** ---

Naturally, that was my intent.

**[07:56]** ---

I was going to kill them and retrieve Kawaki

**[07:59]** ---

before they could take him away.

**[08:02]** ---

But Koji stopped me!

**[08:05]** ---

He said he wanted to let him go  
in order to get more intel.

**[08:09]** ---

Intel?

**[08:10]** ---

The Karma.

**[08:12]** ---

There's someone aside from you  
and Kawaki who has it.

**[08:15]** ---

What?

**[08:16]** ---

The Karma?!

**[08:18]** ---

After Momoshiki died,  
we checked up on the Hokage,

**[08:21]** ---

but he didn't seem to have a Karma on him.

**[08:24]** ---

Could it be Sasuke Uchiha?!

**[08:27]** ---

No.

**[08:28]** ---

It's the Hokage's son, Boruto Uzumaki.

**[08:30]** ---

Boruto?

**[08:32]** ---

Are you sure about that?

**[08:34]** ---

There's no mistake.

**[08:36]** ---

Boruto Uzumaki.

**[08:39]** ---

The Hokage's son.

**[08:41]** ---

I saw Kawaki and Boruto get a boost in power

**[08:45]** ---

when their Karmas resonated.

**[08:48]** ---

There's no mistake. It's a real Karma.

**[08:55]** ---

This is unexpected news.

**[08:58]** ---

That damn Momoshiki.

**[08:59]** ---

You did manage to leave behind  
your very own Vessel...

**[09:03]** ---

before you died.

**SIGN** FIRE

**[09:08]** ---

I told you this would happen!

**[09:10]** ---

That if you left Kawaki in the village,

**[09:12]** ---

the guys from the Kara would  
come to get him back.

**[09:15]** ---

Do you intend to put everyone  
in the village at more risk?

**[09:18]** ---

That may be true,

**[09:21]** ---

but the Kara are definitely  
planning something

**[09:24]** ---

by forcing Kawaki into the role

of being this so-called Vessel.

**[09:27]** ---

I have a feeling we shouldn't  
hand him over to them.

**[09:31]** ---

Naruto has a point.

**[09:34]** ---

They have technology that  
surpasses that of the Leaf.

**[09:37]** ---

Putting an end to their plan will  
keep the village safe from harm.

**[09:43]** ---

I think we should keep  
an eye on him a little longer

**[09:45]** ---

until we learn about his circumstances.

**[09:49]** ---

Damn it. Fine.

**[09:51]** ---

But I'm assigning security to him.

**[09:53]** ---

Hey, Shikamaru!

**[09:54]** ---

Hold on.

**[09:55]** ---

This is not up for debate.

**[09:57]** ---

This is the one condition I won't budge on.

**[10:03]** ---

So can I count on you, Konohamaru?

**[10:05]** ---

Of course.

**[10:07]** ---

Sorry.

**[10:08]** ---

I know you're still dealing with  
what happened to Mugino.

**[10:11]** ---

It's all right.

**[10:12]** ---

I've finished putting his affairs in order.

**[10:15]** ---

I was just thinking it was  
about time I got back to work.

**[10:18]** ---

Also, about Kawaki.

**[10:22]** ---

Yes, sir!

**[10:23]** ---

I'm not as lenient as Lord Seventh.

**[10:26]** ---

If you notice anything,  
let me know right away.

**[10:29]** ---

I feel the same way.

**[10:31]** ---

Those guys from the Kara  
might have already started

**[10:34]** ---

making their move.

**[10:36]** ---

Work under that assumption.

**[10:38]** ---

I will.

**[10:39]** ---

I don't want any more casualties.

**[11:11]** ---

Hey...

**[11:14]** ---

Why are you going to such extremes for me?

**[11:15]** ---

Huh? What are you talking about?

**[11:18]** ---

This arm.

**[11:20]** ---

I don't really understand how chakra works,

**[11:23]** ---

but aren't you gonna get  
exhausted because of me?

**[11:26]** ---

Don't worry about boring stuff like that.

**[11:29]** ---

You went out of your way to  
protect Himawari and me, after all.

**[11:33]** ---

Providing chakra for  
your arm hardly makes it up to you.

**[11:37]** ---

Well, this is my fault to begin with.

**[11:40]** ---

Kara attacked because I was here.

**[11:43]** ---

You're the one who protected me.

**[11:45]** ---

Kawaki...

**[11:47]** ---

Well, you're...

**[11:50]** ---

You kinda remind me of how  
I used to be when I was a kid.

**[11:53]** ---

So, I just can't leave you alone.

**[11:56]** ---

Dad...

**[11:57]** ---

You were lucky enough to grow up  
to become the Hokage.

**[12:00]** ---

How are we anything alike?

**[12:02]** ---

I don't believe you.

**[12:05]** ---

But...

**[12:07]** ---

I don't want to add even more trouble...

**[12:10]** ---

It's about that...

**[12:12]** ---

Could you train me on how to use ninjutsu?

**[12:18]** ---

Sure! But it's no cakewalk.

**[12:21]** ---

Are you sure about this?

**[12:24]** ---

All right!

**[12:26]** ---

Then from today, you're my student.

**[12:30]** ---

You want to become a ninja?!

**[12:31]** ---

I'm not gonna lose to you, Kawaki!

**[12:34]** ---

Shut up...

**[12:36]** ---

That's my line, Boruto.

**[12:39]** ---

UZUMAKI

**[13:06]** ---

The power of the Karma  
is definitely incredible.

**[13:09]** ---

Yeah.

**[13:17]** ---

Listen, don't rely on  
your Scientific Ninja Tools

**[13:20]** ---

or the power of your Karma.

**[13:22]** ---

Use your chakra.

**[13:38]** ---

It's easy, ya know?!

**[13:52]** ---

Whoa!

**[13:53]** ---

That's dangerous! You suck at this!

**[13:56]** ---

You used your Karma, right?

**[13:58]** ---

I hit the target, didn't I?

**[14:00]** ---

You gotta problem with that?

**[14:01]** ---

Isn't this ninjutsu training?!

**[14:03]** ---

Use your chakra!

**[14:05]** ---

But isn't chakra used to get power?

**[14:09]** ---

Chakra isn't a tool to get power.

**[14:13]** ---

Remember what I said?

**[14:14]** ---

The amazing thing about chakra

**[14:16]** ---

is its power to make connections.

**[14:19]** ---

I don't understand what that means.

**[14:21]** ---

Chakra connects you with others.

**[14:25]** ---

You'll understand someday, Kawaki.

**[14:27]** ---

Once you form an emotional bond with someone.

**[14:39]** ---

This place should be good.

**[14:46]** ---

Dad, are we training here?

**[14:49]** ---

That's right.

**[14:50]** ---

But before that...

**[14:51]** ---

I still haven't shown you  
the true power of this jutsu, have I?

**[14:55]** ---

Its true power?

**[14:57]** ---

Mastery of the Chidori relies heavily  
on the speed of your strike

**[15:00]** ---

and your body's ability to produce  
an immense amount of chakra.

**[15:02]** ---

The combination of focusing  
your chakra at a single point

**[15:06]** ---

and the swiftness of your strike  
creates a unique sound that resembles

**[15:08]** ---

the sound of a thousand birds.

**[15:11]** ---

That's why this technique is called...

**[15:15]** ---

Chidori!

**[15:38]** ---

That's the power of the Chidori...

**[15:42]** ---

Kakashi passed this jutsu down to me.

**[15:46]** ---

From Lord Sixth?

**[15:48]** ---

That's right.

**[15:55]** ---

Another Vessel, huh?

**[15:58]** ---

Looks like it's going to get busy.

**[16:01]** ---

How did Boro's maintenance go?

**[16:05]** ---

It will take some time  
until I get the results.

**[16:09]** ---

I guess this means you still  
don't know who the traitor is.

**[16:12]** ---

The traitor?

**[16:14]** ---

Did you suspect me?

**[16:16]** ---

You wasted my time under  
the cover of "maintenance"?!

**[16:21]** ---

I'm only interested in the Vessel.

**[16:23]** ---

I have no reason to betray Jigen.

**[16:26]** ---

I know!

**[16:28]** ---

But you weren't the only one under suspicion.

**[16:31]** ---

But on the off chance...

**[16:33]** ---

that we don't find the traitor,

**[16:35]** ---

we can kill everyone and  
assemble a new group of Inners.

**[16:39]** ---

There are tons of people  
who could fill the role.

**[16:55]** ---

Hey!

**[16:57]** ---

That was a good attack, ya know!

**[17:09]** ---

Chidori!

**[17:19]** ---

It's no good. I don't have enough power!

**[17:22]** ---

Since you now have two tomoe in your eyes,

**[17:25]** ---

it's possible for you to learn the Chidori.

**[17:28]** ---

But this jutsu requires you to  
read your opponent's movements

**[17:31]** ---

and strike from close range...

**[17:33]** ---

You could end up fatally injured  
if your opponent counters it.

**[17:36]** ---

It's a double-edged sword.

**[17:37]** ---

You have to damage your opponent  
with a single strike.

**[17:41]** ---

In order to do that,  
you need to focus your chakra

**[17:44]** ---

at a single point and  
increase the speed of your strike.

**[17:46]** ---

Yes!

**[17:55]** ---

Did something happen?

**[17:57]** ---

I've been summoned by Sai.

**[17:59]** ---

Huh?

**[17:59]** ---

It's a mission only I can handle.

**[18:03]** ---

I have to head back to  
the Hokage's Offices right now.

**[18:06]** ---

I'm sorry, Sarada.

**[18:08]** ---

I'll be fine on my own.

**[18:11]** ---

Okay.

***SIGN*** SNACKS

**[18:21]** ---

Whoa! They've got new Cards!

**[18:26]** ---

Cards?

**[18:27]** ---

Shinobi from throughout history  
have been put on cards.

**[18:30]** ---

It's quite popular with  
the kids in the village.

**[18:33]** ---

How stupid.

**[18:36]** ---

I wonder if Boruto and the others  
are training hard right now?

**[18:40]** ---

Hmm...

**[18:42]** ---

My gut tells me it's this one.

**[18:43]** ---

What?

**[18:45]** ---

Huh? Boruto?

**[18:47]** ---

Oh hey, Sarada!

**[18:49]** ---

Sarada, are you here for Cards too?

**[18:50]** ---

No, I...

**[18:52]** ---

*Guess I gave them too much credit, huh?*

**[18:54]** ---

Please give me anyone but Dad!

**[19:01]** ---

Aunty! I'd like two packs of Cards!

**[19:06]** ---

You don't have any money, right?

**[19:08]** ---

I've been saving up from my missions...

**[19:11]** ---

Pick whichever one you like.

**[19:12]** ---

How stupid.

**[19:17]** ---

It's Lord Fourth!

**[19:19]** ---

You got a super rare card  
on your first pack ever?!

**[19:24]** ---

This is why newbies are so scary.

**[19:26]** ---

You're quite lucky, aren't you?

**[19:28]** ---

Lord Fourth... Is this guy a Hokage too?

**[19:31]** ---

Hey, could you not refer  
to him as "this guy"?

**[19:35]** ---

He's Minato Namikaze, the Fourth Hokage.

**[19:38]** ---

He's Boruto's grandpa,  
so he's Lord Seventh's father—

**[19:41]** ---

Aww! Damn it!

**[19:43]** ---

Not again!

**[19:46]** ---

I think I should seriously quit Cards.

**[19:49]** ---

Cursed with Lord Seventh again, I see.

**[19:51]** ---

Aww man!

**[19:56]** ---

Hey.

**[19:57]** ---

What is it?

**[19:59]** ---

Let's trade.

**[20:00]** ---

Huh? Are you sure?

**[20:02]** ---

I don't mind.

**[20:04]** ---

I don't know anything  
about Lord Fourth anyway.

**[20:06]** ---

All right!

**[20:08]** ---

This is the first time I got  
a Hokage card that isn't Dad!

**[20:12]** ---

Are you sure about that?

**[20:12]** ---

The first time ever!

**[20:14]** ---

Well, an object's worth is in  
the eye of the beholder.

**[20:16]** ---

All right!

**SIGN** THE SEVENTH HOKAGE NARUTO UZUMAKI

**[20:18]** ---

The Seventh Hokage, huh?

**[20:21]** ---

Kawaki!

**[20:22]** ---

Thank you!

**[20:25]** ---

*Chakra connects you with others.*

**[20:29]** ---

*You'll understand someday, Kawaki.*

**[20:31]** ---

*Once you form an emotional*

*bond with someone...*

**[20:42]** ---

Stupid brat.

**[20:44]** ---

Huh?!

**[20:46]** ---

What the hell is your problem?!

**[20:47]** ---

You'll never make any friends  
with that attitude!

**[20:50]** ---

You're rotten! Ya got that?!

**SIGN** UZUMAKI

**[21:14]** ---

I'm missing a piece.

**[21:19]** ---

There's nothing in the bag.

**[21:22]** ---

Is it still out there?

**[21:30]** ---

Hey, kid!

**[21:42]** ---

*What the—?!*

**[21:43]** ---

*Who is that?!*

**[21:46]** ---

Sit down.

**[21:47]** ---

Don't leave Naruto's side  
without permission...

**[23:25]** ---

I can't believe he had such  
a monster inside him.

**[23:28]** ---

No wonder the Hokage's so powerful.

**[23:30]** ---

Don't be so scared.

**[23:33]** ---

Just listen to what I've got to say.

**[23:36]** ---

Watching you, you're a lot like Naruto.

**[23:40]** ---

And it kinda made me want to talk to you.

**[23:43]** ---

Next time on Boruto: Naruto Next Generations:

**SIGN** EMPTY TEARS

**[23:47]** ---

"Empty Tears"

**[23:49] ---**

I'm a lot like the Hokage?

---

Revision #1

Created 2024-02-13 04:58:04 UTC by whimsee

Updated 2024-02-13 04:58:05 UTC by whimsee